



ARGOS

ARGOS SYSTEM USE AGREEMENT

ACCORD D'UTILISATION DU SYSTÈME ARGOS

In order to use the Argos data collection system (Argos DCS) you must complete the System Use Agreement and sign it. After reviewing the completed agreement, the Argos Operations Committee co-chairs will sign and approve the agreement, as appropriate. The agreement will go into effect at the time of initial deployment of the platforms. The policies governing the use of the Argos DCS are printed on pages 5 to 8.

Pour utiliser le système de localisation et de collecte de données Argos (système Argos), vous devez compléter et signer l'accord d'utilisation du système. Après examen de l'accord, les co-présidents du Comité des opérations le signeront et l'approuveront en conséquence. Cet accord prendra effet à la date de première mise en service des plates-formes. Les règles d'utilisation du système Argos sont données dans les pages 5 à 8.

> Name of the program/Nom du programme

> Program administrator (user)/Responsable du programme (utilisateur)

Last name/Nom

First name/Prénom

Organization/Organisme

Department/Service

Mailing Address/Adresse postale

City/Ville State/Province/Département

ZIP Code/Code postal Country/Pays

Telephone E-mail Fax

User's signature/Signature de l'utilisateur  Date

The user certifies that he/she has read and understands the policies governing the use of the Argos DCS and hereby undertakes to follow them. The user also certifies that, to the best of his/her knowledge, there are no commercial space-based services that meet all the user's requirements.

L'utilisateur certifie avoir lu et compris les règles d'utilisation du système Argos et s'engage à les respecter. L'utilisateur certifie également, qu'à sa connaissance, il n'y a pas de services satellitaires commerciaux répondant à tous ses besoins.

For Operations Committee use only/Cadre réservé au Comité des opérations

☐ This agreement is approved and shall remain in force for up to/Cet accord d'utilisation est approuvé et valide pour une période de : months from/mois à compter du (planned date of deployment/date prévue de déploiement)

☐ This agreement is not approved/Cet accord d'utilisation n'est pas approuvé

Comments/Observations

Date Argos Operations Committee, Co-Chair
Comité des opérations Argos, le coprésident

Category/Catégorie NEW RENEW E/G E/NG/GI NE/G NE/NP/GI NE/LL